



CONSEIL DE  
L'UNION EUROPEENNE

Bruxelles, le 21 juin 2000

8606/00

LIMITE

CRS/CRP 19

**COMPTE RENDU SOMMAIRE**

---

Objet : 1875ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS  
tenue à Bruxelles les 17 et 19 mai 2000

---

## SOMMAIRE

Page

### 1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"

#### Coreper 1ère partie

#### I

2. Questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen ..... 11
- a) n° 626/00 de M. Erik MEIJER - Kosovo : droit de la minorité serbe de déménager vers des zones sûres à majorité serbe
  - b) n° 627/00 de M. Erik MEIJER - Kosovo : privatisation d'entreprises publiques avant désignation de l'autorité compétente
  - n° 724/00 de M. Ioaquim MIRANDA - Aide au processus de paix à Djibouti
  - d) n° 763/00 de M. Bart STAES - Production de l'agent orange par l'industrie chimique européenne
  - e) n° 811/00 de M. Michl EBNER - Comportement du Ministre Christian Sautter
  - f) n° 812/00 de M. Michl EBNER - Déclarations de M. Louis Michel, Ministre belge des Affaires étrangères, à l'égard du gouvernement autrichien
  - h) n° 902/00 M. Efstratios KORAKAS - Réforme du régime d'aide pour le coton
3. Projet de procès-verbal de la 2219ème session du Conseil (Santé) du 18 novembre 1999 ..... 11
4. Affaire C-50/00P - Pourvoi contre l'ordonnance du Tribunal de première instance dans l'affaire T-173/98 (Union de Pequenos Agricultores c/Conseil)  
- Information pour le Comité des Représentants Permanents ..... 11
5. Rapport de la Commission au Conseil et au Parlement européen sur le système de rémunérations ..... 11
6. Adoption de la résolution du Conseil relative à un réseau européen d'organes nationaux chargés du règlement extrajudiciaire des litiges de consommation ..... 11
7. Adoption de la recommandation n° 1/2000 de la Commission mixte CE-Suisse concernant la simplification de certains contrôles vétérinaires sur les produits d'origine animale en provenance des pays tiers transitant par la Communauté européenne vers la Suisse..... 11
8. Adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (AL) ..... 11
9. ELARGISSEMENT
- Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des Suppléants avec la Slovaquie, la Lettonie et la Lituanie
  - Chapitre 6 : Politique de la concurrence ..... 11

10.	Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Chypre, la Hongrie, la Pologne, l'Estonie, la République Tchèque et la Slovénie	
	Chapitre 2 : Libre circulation des personnes .....	11

(AL = Acte législatif)

## II

11.	Fixation de l'ordre du jour provisoire de sessions du Conseil .....	13
	a) (Emploi et politique sociale) du 6 juin 2000	
	b) (Education) du 8 juin 2000	
	c) (Recherche) du 15 juin 2000	
12.	Préparation de la session du Conseil (Energie) du 30 mai 2000 .....	15
1.	Efficacité énergétique	
	a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des exigences de rendement énergétique applicables aux ballasts pour l'éclairage fluorescent	
	- Adoption de la position commune	
	b) Plan d'action communautaire en matière d'efficacité énergétique	
	- Présentation par la Commission et adoption de conclusions	
2.	Marché intérieur de l'électricité et du gaz (Directives 96/92/CE et 98/30/CE)	
	- Rapport de la Commission en ce qui concerne	
	a) la libéralisation du marché de l'électricité et le processus de Florence	
	b) les progrès accomplis dans la transposition de la directive 98/30/CE concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel, et le processus de Madrid	
	c) les effets sur l'emploi de la libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité	
	- Débat et adoption de conclusions du Conseil	
3.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil pour la promotion de l'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans le marché intérieur de l'électricité	
	- Présentation par la Commission et premier échange de vues	
4.	Communication de la Commission sur la sécurité de l'approvisionnement en gaz dans l'Union européenne	
	- Adoption de conclusions	

5. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Communauté pour la coordination des programmes d'étiquetage pour les équipements de bureau les plus efficaces sur le plan énergétique - Energy Star
  - a) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil pour la mise en oeuvre de l'accord
  - b) Proposition de conclusion de l'accord
    - Adoption d'une décision de signature
6. Progrès de la coopération euro-méditerranéenne en matière énergétique
  - Information de la Commission et adoption de conclusions
7. Traité sur la Charte de l'énergie
  - Etat des travaux
13. Transports terrestres
  - Système d'écopoints concernant le transit de marchandises par route à travers l'Autriche
    - . Information orale de la Commission..... 18
14. Préparation de la session du Conseil (Marché intérieur) du 25 mai 2000 ..... 19
  1. Suite du Conseil européen de Lisbonne dans le domaine du marché intérieur
    - Information de la Présidence
  2. Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social et au Comité des Régions : Réactualisation 2000 de la stratégie pour le marché intérieur européen
    - Présentation par la Commission
      - . Echange de vues
  3. Programme conjoint des trois Présidences (P, F, S)
    - Etat des travaux
      - . Echange de vues
  4. Tableau d'affichage
    - Présentation par la Commission
      - . Echange de vues
  5. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant des dispositions particulières applicables aux véhicules destinés au transport des passagers et comportant, outre le siège du conducteur, plus de huit places assises, et modifiant la directive 70/156/CEE du Conseil
    - Accord politique/Position commune
  6. - Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures, de services et de travaux

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant coordination des procédures de passation des marchés dans les secteurs de l'eau, de l'énergie et des transports . Présentation par la Commission	
7. E-Europe - Plan d'action - Présentation par la Commission	
8. Importations parallèles/Epuisement des droits de marque - Echange de vues	
9. Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information - Accord politique/position commune	
10. Directives verticales dans le domaine des denrées alimentaires - Proposition de directive du Conseil relative au miel . Accord politique	
15. Position à adopter par la Communauté sur les différents points de l'ordre du jour de la 68ème Assemblée Générale de l'Office International des Epizooties (O.I.E.) qui se tiendra à Paris en mai 2000	22
16. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant l'année européenne des langues 2001 - Première lecture Parlement européen/Conseil	23
17. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur les installations de réception portuaires pour les déchets d'exploitation des navires et les résidus de cargaison - Préparation de la conciliation	24
18. Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant des substances qui appauvrissent la couche d'ozone	24
19. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'instrument financier pour l'environnement (LIFE) - Préparation de la conciliation - (projet d'accord global)	24
20. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux véhicules hors d'usage - Préparation de la conciliation	25
21. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau - Préparation de la conciliation	25

22.	Directives verticales dans le domaine des denrées alimentaires	
-	Reconsultation du Parlement européen sur la question de la comitologie.....	25
23.	Proposition modifiée de directive du Parlement et du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à l'application de bonnes pratiques cliniques dans la conduite d'essais cliniques de médicaments à usage humain	
.	Accord politique/position commune .....	25
24.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres en matière de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac ("refonte").....	25

## Coreper 2ème partie

### I

25.	Antidumping	
-	Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 368/98 instituant un droit antidumping définitif sur les importations de glyphosate originaires de la République populaire de Chine.....	11
26.	Antidumping	
-	Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 397/99 instituant un droit antidumping définitif sur les importations de bicyclettes originaires de Taïwan..	11
27.	Antidumping	
-	Proposition de règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de carbure de silicium originaires de la République populaire de Chine, de la Fédération de Russie et d'Ukraine et prorogeant l'engagement accepté par la décision 94/202/CE de la Commission .....	11
28.	Résolutions, décisions et avis adoptés par le Parlement européen lors de ses périodes de sessions tenues à .....	11
-	Bruxelles, 29/30 mars 2000	
-	Strasbourg, 10/14 avril 2000	
-	Bruxelles, 3/4 mai 2000	
29.	Accès du public aux documents du Conseil.....	11
-	Demande confirmative de M. PEERS (04/00)	
-	Demande confirmative de M. BOWDEN (01/00)	
30.	Rapport sur l'état de la criminalité organisée dans l'Union européenne en 1998 .....	11
31.	Relations avec les Etats du Golfe	
-	Préparation de la réunion ministérielle UE-CCG et du 10ème Conseil conjoint (Bruxelles, le 22 mai 2000) .....	11
32.	Association avec le Maroc.....	11

	- Etablissement de la position commune de l'Union européenne en vue de la première session du Conseil d'Association (Bruxelles, le 23 mai 2000)	
33.	Relations avec l'Ukraine .....	11
	- Définition de la position de l'Union européenne en vue de la troisième session du Conseil de Coopération UE-Ukraine	
34.	Projet d'action commune du Conseil prorogeant l'action commune 96/250/PESC adoptée par le Conseil sur la base de l'article J.3 du Traité sur l'Union européenne, relative à la désignation d'un envoyé spécial pour la région des grands lacs africains .....	11
35.	Projet de règlement du Conseil relatif à la Mission intérimaire des NU pour le Kosovo (MINUK) et à l'Office du Haut Représentant en Bosnie-Herzégovine (OHR).....	11
36.	Assistants Parlementaires .....	11
37.	Projet de réponse à la lettre de Madame FONTAINE, Présidente du Parlement européen, en date du 14 avril 2000, relative aux assistants parlementaires (*) .....	11
38.	Elaboration d'une procédure électorale comprenant des principes communs pour l'élection des députés au Parlement européen - projet de réponse à la Présidente du Parlement européen (*) .....	11
39.	Déclaration du Conseil sur le programme de la Commission pour l'année 2000.....	11
40.	Note d'information du Service juridique .....	11
	- Jugement du Tribunal de Première Instance du 6 avril 2000 dans l'affaire T-188/98 (Aldo KUIJER against the Council of the European Union)	
41.	Relations CE-Organisation de Libération de la Palestine/Autorité Palestinienne : Préparation de la première réunion du Comité mixte pour le commerce et la coopération CE-OLP/AP - Proposition de décision du Conseil pour établir une position communautaire sur le règlement conformément à l'article 63 de l'Accord d'Association euro-méditerranéen intérimaire relatif aux échanges commerciaux et à la coopération entre la Communauté européenne, d'une part, et l'Organisation de Libération de la Palestine (OLP), agissant pour le compte de l'Autorité palestinienne, de la Cisjordanie et de la Bande de Gaza, d'autre part .....	11
42.	Relations avec la Russie - Sommet UE-Russie (29 mai 2000) = Informations sur l'état d'avancement des préparatifs.....	11
43.	Elargissement .....	11
	a) Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec la Hongrie . Chapitre 1 : libre circulation des marchandises	

b)	Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Malte, la Slovaquie, la Lettonie, la Lituanie et la Bulgarie . Chapitre 20 : Culture et politique audiovisuelle	
44.	Projet de décision du Conseil modifiant la décision 1999/319/PESC appliquant la position commune 1999/318/PESC concernant des mesures restrictives supplémentaires à l'encontre de la République fédérale de Yougoslavie .....	11
45.	Projet de règlement du Conseil concernant l'interdiction de la vente, de la fourniture et de l'exportation à la Birmanie/au Myanmar de matériel susceptible d'être utilisé à des fins de répression interne ou de terrorisme, et relatif au gel de capitaux de certaines personnes rattachées à d'importantes fonctions gouvernementales dans ce pays.....	11
46.	Rapport spécial n° 2/2000 de la Cour des Comptes relatif aux aides apportées par l'Union européenne à la Bosnie-Herzégovine dans le cadre du rétablissement de la paix et de l'Etat de droit .....	11
47.	Relations Transatlantiques Recommandation de décision du Conseil autorisant la Commission à négocier des accords de coopération entre la Communauté européenne, les Etats Unis et le Canada dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la formation professionnelle.....	11
48.	Adoption d'un règlement du Conseil portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés (version codifiée du règlement CEE, Euratom n° 1552/89) (AL).....	11
49.	Elargissement .....	11
a)	Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des Suppléants avec la Pologne, la République Tchèque et la Slovaquie . Chapitre 3: Libre prestation des services doc. 8495/00 ELARG 60	
b)	Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Malte . Chapitre 15 : Politique industrielle	
c)	Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des suppléants avec Malte, la Roumanie, la Slovaquie, la Lettonie, la Lituanie et la Bulgarie . Chapitre 27 : politique étrangère et de sécurité commune	

## II

50.	Aide financière exceptionnelle au Montenegro (AL + D)(1).....	26
51.	Projet de décision du Conseil instituant un comité chargé des aspects civils de la gestion des crises .....	26

---

<sup>(1)</sup>(AL+D) = acte législatif + déclaration

52.	Préparation de la session du Conseil (Développement) du 18 mai 2000	
	b) Projets de règlements du Parlement européen et du Conseil relatifs à :	
	· des mesures visant à promouvoir la pleine intégration de la dimension environnementale dans le processus de développement des pays en développement	
	· des mesures visant à promouvoir la conservation et la gestion durable des forêts tropicales et des autres forêts dans les pays en développement.....	26
53.	Elargissement .....	27
	a) Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Chypre, la Hongrie, la Pologne, l'Estonie, la République tchèque et la Slovénie	
	- Chapitre 2 : libre circulation des personnes	
	b) Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Chypre, la Hongrie, la Pologne, l'Estonie, la République tchèque et la Slovénie	
	- Chapitre 29 : Dispositions financières et budgétaires	
54.	Préparation de la session du Conseil (Affaires Générales) des 22/23 mai 2000	
	a) Préparation du Sommet UE/Etats-Unis (31 mai 2000) .....	27
	b) Stratégie commune sur la région méditerranéenne	
	c) Balkans Occidentaux	
	d) MEDA II	
	e) EEE	
	- Définition de la position de l'Union européenne lors de la 13ème session du Conseil de l'EEE	
	(23 mai 2000)	
	= Proposition de décision du Comité mixte de l'EEE relative au nouvel arrangement financier AELE	
	f) OMC - Bananes	
	g) Autres questions liées à la préparation du Conseil	
55.	Information de la Présidence sur la Préparation de la Conférence EURO-MED informelle de Lisbonne (25/26 mai 2000).....	29
56.	Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 29/30 mai 2000 .....	29
	a) Proposition de décision du Conseil portant création d'un Fonds européen pour les réfugiés	
	doc. 8459/00 ASILE 23 FIN 165	
	b) Accords de réadmission : mandat de négociation	

- c) Projet de décision-cadre du Conseil visant à renforcer par des sanctions pénales et autres la protection contre le faux monnayage en vue de la mise en circulation de l'euro  
docs 8422/00 DROIPEN 16  
7612/00 DROIPEN 12  
(susceptible de devenir point I)
  - d) Projet de convention relative à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les Etats membres de l'Union européenne  
docs 7761/00 COPEN 28 COMIX 393  
7846/00 PEN 32 COMIX 342
  - e) Modes alternatifs de règlement de conflits
  - f) Modifications à apporter à certains instruments JAI à la suite de l'accord intervenu concernant Gibraltar
  - g) Autres questions liées à la préparation du Conseil
57. Ordre du jour de la session du Conseil (Questions économiques et financières) du 5 juin 2000. 30
58. Projet d'accord interinstitutionnel pour un recours plus structuré à la technique de la refonte des actes juridiques ..... 30
59. Divers ..... 31
- Ecole euro-arabe de gestion
  - Réunions en dehors des lieux de travail habitués

\*\*\*\*\*

## 1. **Approbation de l'ordre du jour et des points "I"**

docs 8475/00 OJ/CRP1 18 + ADD 1 (telex 2188/00) + ADD 2 (telex 2235/00)  
8476/00 OJ/CRP2 18 2ème partie

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant des modifications suivantes apportées sur les points :

### **le retrait** du sous-point suivant :

(Coreper 1ère partie, points I)

- Questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen :
  - g) no 813/00 de M. Michl EBNER – Eventuel retrait de la demande d'adhésion à l'UE de la Suisse

### **le transfert**

de la rubrique des points I à la rubrique des points II

(Coreper 2ème partie, pt OJ 40)

- Aide financière exceptionnelle au Montenegro (**AL + D**)<sup>(1)</sup>
  - docs 8478/00 ECOFIN 118
  - 8077/00 ECOFIN 105
  - + ADD 1

(Coreper 2ème partie, pt OJ 43)

- Projet de décision du Conseil instituant un comité chargé des aspects civils de la gestion des crises
  - docs 8515/00 PESC 233 COPOL 38 COSDP 9
  - 8528/00 PESC 235 COPOL 39 COSDP 10
  - 8529/00 PESC 236 COPOL 40 COSDP 11

### **l'ajout**

(Coreper 2ème partie, points I)

- Projet de décision du Conseil modifiant la décision 1999/319/PESC appliquant la position commune 1999/318/PESC concernant des mesures restrictives supplémentaires à l'encontre de la République fédérale de Yougoslavie
  - docs 8536/00 PESC 239 COWEB 70
  - 8537/00 PESC 240 COWEB 71
- Projet de règlement du Conseil concernant l'interdiction de la vente, de la fourniture et de l'exportation à la Birmanie/au Myanmar de matériel susceptible d'être utilisé à des fins de répression interne ou de terrorisme, et relatif au gel de capitaux de certaines personnes rattachées à d'importantes fonctions gouvernementales dans ce pays
  - docs 8534/00 PESC 237 COASI 13
  - 8535/00 PESC 238 COASI 14

---

<sup>(1)</sup>(AL+D) = acte législatif + déclaration

- Rapport spécial n° 2/2000 de la Cour des Comptes relatif aux aides apportées par l'Union européenne à la Bosnie-Herzégovine dans le cadre du rétablissement de la paix et de l'Etat de droit  
doc. 8554/00 YU 24 COWEB 72
- Relations Transatlantiques  
Recommandation de décision du Conseil autorisant la Commission à négocier des accords de coopération entre la Communauté européenne, les Etats Unis et le Canada dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la formation professionnelle  
docs 5207/00 USA 1 CDN 1 EDUC 2 RESTREINT  
8551/00 USA 10 CDN 5 EDUC 81
- Adoption d'un règlement du Conseil portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés (version codifiée du règlement CEE, Euratom n° 1552/89) (AL)  
docs 5433/00 CODIF 3 ECOFIN 16 RESPR 2 FIN 10  
+ COR 1 (dk)  
5459/00 CODIF 4 ECOFIN 17 RESPR 3 FIN 11
- Elargissement
  - a) Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des Suppléants avec la Pologne, la République Tchèque et la Slovénie  
. Chapitre 3: Libre prestation des services  
doc. 8495/00 ELARG 60
  - b) Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Malte  
. Chapitre 15 : Politique industrielle  
doc. 8493/00 ELARG 58
  - c) Préparation des prochaines Conférences d'Adhésion au niveau des suppléants avec Malte, la Roumanie, la Slovaquie, la Lettonie, la Lituanie et la Bulgarie  
. Chapitre 27 : politique étrangère et de sécurité commune  
doc. 8229/1/00 REV 1 ELARG 55

### **le retrait**

(Coreper 2ème partie, points II)

- Préparation de la session du Conseil (Développement) du 18 mai 2000 (pt OJ 44)
  - a) Politique de développement de la CE  
doc. 8334/1/00 DEVGEN 63 REV 1
- Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 29/30 mai 2000 (pt OJ 48)
  - b) Accords de réadmission : mandat de négociation

D'autre part il convient de lire les documents des points comme suit :

(Coreper 2ème partie, points II)

- Préparation de la session du Conseil (Développement) du 18 mai 2000
  - e) **EEE**
  - Définition de la position de l'Union européenne lors de la 13ème session du Conseil de l'EEE (23 mai 2000)
    - = Proposition de décision du Comité de l'EEE relative au nouvel arrangement financier AELE  
doc. 84500/00 EEE 38  
8411/00 EEE 36
  
- Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 29/30 mai 2000
  - e) Modes alternatifs de règlement de conflits  
doc. 7460/2/00 JUSTCIV 38 REV 2

Une précision a été apportée sur le point suivant:

- **Relations avec l'Ukraine**
  - = **Définition de la position de l'Union Européenne en vue de la troisième session du Conseil de Coopération UE-Ukraine**  
doc. 8471/00 NIS 56

Le résultat des travaux du Comité est repris dans le document 8679/00 NIS 57.

Le Comité approuve les points "I" tels qu'ils figurent à l'ordre du jour susvisé.

Coreper 1ère partie

## II

### 11. Fixation de l'ordre du jour provisoire de sessions du Conseil

#### a) (Emploi et politique sociale) du 6 juin 2000

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour tel qu'il figure au document 8826/00 OJ/CONS 30 SOC 198.

**b) (Education) du 8 juin 2000**

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour provisoire suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. (évent.) Adoption de la liste des points "A"
3. La société cognitive, la société de la connaissance et l'emploi  
débat public
4. Education et formation pour vivre et travailler dans la société de la connaissance : suivi  
du Conseil européen de Lisbonne  
- échange de vues
5. « e-learning » - penser l'éducation de demain  
présentation par la Commission
6. Rapport européen sur la qualité de l'éducation scolaire : seize indicateurs de qualité.  
présentation par la Commission et discussion
7. Proposition de recommandation du Parlement européen et du Conseil concernant la  
coopération européenne en matière d'évaluation qualitative de l'éducation scolaire  
information sur l'avancement des travaux
8. Proposition de recommandation du Parlement européen et du Conseil relative à la  
mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des jeunes  
volontaires, des enseignants et des formateurs  
- information sur l'avancement des travaux
9. Divers

**c) (Recherche) du 15 juin 2000**

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en  
objet.

12. Préparation de la session du Conseil (Energie)  
du 30 mai 2000

1. Efficacité énergétique

a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des exigences de rendement énergétique applicables aux ballasts pour l'éclairage fluorescent

- Adoption de la position commune

docs. 7640/00 ENER 18 ENV 114 CODEC 260

8000/00 ENER 22 ENV 139 CODEC 313

7034/00 ENER 15 ENV 78 CODEC 205

+ COR 1 (fi) + COR 2

7034/00 ENER 15 ENV 78 CODEC 205 ADD 1

Le Comité marque son accord sur la position commune figurant au document 7034/00 ENER 15 ENV 78 CODEC + COR (fi) + COR 2 qui sera transmise au Conseil pour adoption. Le Comité a également marqué son accord à ce que la Présidence, moyennant des contacts avec le Parlement européen et la Commission, recherche un accord sur une déclaration interinstitutionnelle concernant une troisième phase éventuelle dans le but d'éviter le recours à la conciliation.

b) Plan d'action communautaire en matière d'efficacité énergétique

- Adoption de conclusions

docs. 8136/00 ENER 23 ENV 146 TRANS 62 IND 28

8367/1/00 ENER 27 ENV 155 TRANS 68 IND 29 REV 1

Le résultat des travaux du Comité est repris dans le document 8367/1/00 ENER 27 ENV 155 TRANS 68 IND 29.

2. Marché intérieur de l'électricité et du gaz (Directives 96/92/CE et 98/30/CE)

- Adoption de conclusions

doc. 8384/1/00 ENER 29 REV 1

Le Comité note que la Commission informera le Conseil sur les progrès accomplis dans la libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité.

Dans ce contexte, la Commission a diffusé une communication concernant "Recent Progress with Building the Internal Electricity Market".

Il a, en outre, noté que les délégations NL et UK feront une présentation au Conseil de leur étude conjointe relative aux indicateurs de libéralisation de l'énergie en Europe.

Le Comité dégage une orientation favorable sur le projet de conclusions figurant au document 8449/00 ENER 30, sous réserve de confirmation lors de sa séance du 24 mai 2000.

**3. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil pour la promotion de l'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans le marché intérieur de l'électricité**

Le Comité note que la Commission fera une présentation de cette proposition au Conseil, y compris en ce qui concerne ses intentions en matière d'application des lignes directrices sur les aides d'Etat en matière de protection de l'environnement.

**4. Communication de la Commission sur la sécurité de l'approvisionnement en gaz dans l'Union européenne**

- Adoption de conclusions

Le Comité convient de transmettre au Conseil pour adoption les conclusions reprises dans le document 5996/00 ENER 9.

**5. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Communauté pour la coordination des programmes d'étiquetage pour les équipements de bureau les plus efficaces sur le plan énergétique - Energy Star**

a) **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil pour la mise en oeuvre de l'accord**

b) **Proposition de conclusion de l'accord**

- Adoption d'une décision de signature

docs. 5207/00 ENER 4 RELEX 2 CODEC 83

9884/99 ENER 84 RELEX 17

8146/00 ENER 24 RELEX 11 CODEC 341 + COR 1 (en)

8150/00 ENER 25 RELEX 12 CODEC 328

Les résultats des travaux du Comité sont repris dans le document 8663/00 ENER 32 RELEX 15 CODEC 378.

A l'occasion de l'examen de ce point, le Comité prend note de la déclaration suivante de la Commission, à inscrire au procès-verbal du Conseil, concernant les incidences financières du programme Energy Star:

"The Commission declares that the implementation of the Energy Star programme does not entail any new expenditures for the Community. In particular, all the Community expenditures will be covered in the first place by the SAVE Programme. In cases where the SAVE Programme could not finance projects and studies relating to the implementation of the Energy Star Programme the Commission will investigate other Community budget lines to be used. The Commission will also look for the use of private sources of financing for the implementation of the Energy Star Programme, in particular sources from the private sector and sponsoring."

En outre, le représentant de la Commission a indiqué au Comité que ses services avaient transmis au Groupe Energie, le 18 février dernier, un document d'information spécifiant les modalités de financement auxquelles la Commission aurait recours pour les actions entreprises au titre d'Energy Star.

**6. Progrès de la coopération euro-méditerranéenne en matière énergétique**  
- **Adoption de conclusions**  
**doc. 8368/00 ENER 28 MED 35**

Le résultat des travaux du Comité est repris dans le document 8368/00 ENER 28 MED 35. Le Comité note que la Commission informera le Conseil du le résultat de la réunion du Forum euro-méditerranéenne de Grenade des 18 et 19 mai 2000. Le Comité reviendra éventuellement sur ce point lors de sa séance du 24 mai.

**7. Traité sur la Charte de l'énergie**  
- **doc. 8385/00 ENER 30 RELEX 13**

Le Comité convient de transmettre le rapport figurant au document 8385/00 ENER 30 RELEX 13 au Conseil pour information.

### 13. Transports terrestres

- **Système d'écopoints concernant le transit de marchandises par route à travers l'Autriche**
  - . **Information orale de la Commission**

Le représentant de la Commission rappelle que le régime limitant le nombre de camions susceptibles de transiter par l'Autriche figure dans le traité d'adhésion de l'Autriche. Ce système comporte une clause de sauvegarde stipulant que si un trop grand nombre de voyages de transit à travers l'Autriche est effectué au cours d'une année, le nombre d'écopoints permettant de circuler devra être réduit l'année suivante.

La limite fixée par la clause de sauvegarde ayant été dépassée en 1999, une interprétation trop littérale du protocole n° 9 de l'Acte d'adhésion conduirait à une réduction totale des écopoints durant l'année 2000. Afin d'éviter une situation mettant en danger la libre circulation, le représentant de la Commission demande l'appui des délégations pour une approche dynamique consistant en un étalement de la réduction des écopoints sur toute la durée du système, soit jusqu'en 2003. Il est entendu qu'une telle solution ne préjuge en rien la répartition de la réduction entre les divers Etats membres, ni les conclusions du rapport que la Commission doit faire sur la poursuite du système d'écopoints au-delà de l'an 2000 ainsi que les positions de principe des délégations.

Plusieurs délégations, tout en exprimant des préoccupations pour le bon fonctionnement du marché intérieur et de la libre circulation des marchandises, font état d'un sentiment positif à l'égard de l'approche suggérée par le représentant de la Commission, compte tenu notamment des précautions qui l'entourent.

En prenant acte de cette disponibilité des délégations, le représentant de la Commission signale que cette question sera traitée sous peu au sein du Comité de gestion prévu dans le protocole à l'acte d'adhésion de l'Autriche. Si une solution ne s'avérait pas possible à ce niveau, la proposition de la Commission sera soumise au Conseil.

En conclusion, le Comité prend acte des intentions de la Commission et des interventions des délégations.

**14. Préparation de la session du Conseil (Marché intérieur)  
du 25 mai 2000**

- 1. Suite du Conseil européen de Lisbonne dans le domaine du marché intérieur -  
contribution du marché intérieur aux grandes orientations de politique  
économique**  
**- Information de la Présidence**

Le Comité prend acte de l'intention de la Présidence de traiter ce point au Conseil lors du déjeuner.

- 2. Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité  
économique et social et au Comité des Régions : Réactualisation 2000 de la  
stratégie pour le marché intérieur européen**  
**- Présentation par la Commission**  
**= Echange de vues**  
docs 8307/00 MI 79  
8371/00 MI 80

Le Comité prend acte de l'intention de procéder à un échange de vues sur la Communication sur base de la note du Secrétariat général du Conseil.

- 3. Programme conjoint des trois Présidences (P, F, S)**  
**- Etat des travaux**  
**= Echange de vues**  
doc. 8374/00 MI 81

Le Comité prend acte de la nouvelle version du Programme conjoint des trois Présidences et a invité le Conseil à procéder à un échange de vues.

- 4. Tableau d'affichage**  
**- Présentation par la Commission**  
**= Echange de vues**

Le Comité s'est félicité de la publication de la nouvelle version du tableau d'affichage et décide de la soumettre au Conseil pour un échange de vues.

5. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant des dispositions particulières applicables aux véhicules destinés au transport des passagers et comportant, outre le siège du conducteur, plus de huit places assises, et modifiant la directive 70/156/CEE du Conseil**

- **Accord politique/Position commune**

docs 7366/00 ENT 41 CODEC 234

7851/00 ENT 58 CODEC 296

Le Comité est parvenu, à l'unanimité, à un accord en vue d'adopter une position commune sur le texte figurent au document 7366/00 avec les modifications figurant au document 7851/00.

Lors de la réunion du Comité du 17 mai 2000, le représentant de la Commission a fait la déclaration suivante :

« En ce qui concerne les autobus à plancher surbaissé, la Commission a déclaré qu'elle examinerait en temps voulu les résultats des travaux de réglementation menés sous les auspices de la Commission économique pour l'Europe et proposerait, le cas échéant, des modifications à apporter à la présente directive »

La texte sera adopté lors d'une prochaine session du Conseil sous point "A" après mise au point du texte par les Juristes/Linguistes.

6. - **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures, de services et de travaux**
- **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant coordination des procédures de passation des marchés dans les secteurs de l'eau, de l'énergie et des transports**  
= **Présentation par la Commission**

Le Comité prend note de l'intention de la Commission de présenter les deux propositions en objet visant à moderniser le cadre juridique des marchés publics au Conseil Marché intérieur du 25 mai 2000

**7. E-Europe - Plan d'action  
- Présentation par la Commission**

The representative of the Commission confirmed to the Committee that its draft Action Plan on this matter would be adopted formally by the Commission on 24 May 2000.

A number of delegations expressed concerns regarding the preparation of this file, which is foreseen as an important element of the forthcoming Feira European Council, and in particular regretted that the Presidency did not intend to proceed with an examination of the draft Action Plan within the Council framework prior to the Feira Summit.

The President concluded by inviting the Commission to present its draft Action Plan to the Internal Market Council on 25 May 2000, and confirmed, in response to the concerns expressed, that Ministers would also be free to make comments on the text on that occasion.

**8. Importations parallèles/Épuisement des droits de marque  
- Échange de vues  
docs 13709/99 PI 65 MI 123  
8052/00 PI 27 MI 74 + COR 1**

Le Comité prend acte du rapport de la Présidence et convient de le transmettre au Conseil (Marché intérieur).

**9. Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil sur  
l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la  
société de l'information  
- Accord politique/position commune  
docs 6652/00 PI 14 CULTURE 11 CODEC 154  
7179/00 PI 20 CULTURE 17 CODEC 223  
8723/99 PI 29 CULTURE 36 CODEC 297**

Le Comité poursuit son examen de cette proposition en cadre restreint en vue de faciliter un accord politique à la session du Conseil (Marché intérieur) du 25 mai 2000.

10. **Directives verticales dans le domaine des denrées alimentaires**

- **Proposition de directive du Conseil relative au miel**
    - . **Accord politique**
- docs 7861/00 DENLEG 25  
+ ADD 1  
8164/96 DENLEG 59 CODEC 385

Les résultats des travaux du Comité sont repris au document 8701/00 DENLEG 32 + ADD 1 + ADD 2.

15. **Position à adopter par la Communauté sur les différents points de l'ordre du jour de la 68ème Assemblée Générale de l'Office International des Epizooties (O.I.E.) qui se tiendra à Paris en mai 2000**

- docs 7962/00 AGRILEG 70  
8108/00 AGRILEG 73  
+ ADD 1  
8477/00 AGRILEG 82

Le Comité marque son accord sur :

- la position des Etats membres, reprise ci-après, à adopter à l'occasion des élections des postes à pourvoir à l'OIE et la transmission de cette position aux Chefs des Services vétérinaires des pays associés <sup>1</sup>,
- la transmission, sous signature conjointe de la Présidence et de la Commission, des commentaires à adresser à l'OIE (cf. doc. 8108/00 ADD 1 modifié conformément à l'Annexe du doc. 8477/00),
- l'inscription à son compte rendu de la déclaration suivante de la Commission :

"La Commission considère que la procédure suivie pour la transmission commentaires de la Communauté à l'Office International des Epizooties (à la fois par la Présidence au nom des Etats membres et par la Commission) n'est pas conforme aux procédures habituellement suivies dans des cas semblables (notamment pour le Codex

---

<sup>1</sup> A l'occasion de la réunion conjointe tenue à Lisbonne le 11 avril 2000 avec les Chefs des Services vétérinaires, les pays associés, consultés sur la liste des candidatures communautaires, ont exprimé un préjugé favorable à soutenir les candidatures de l'UE aux postes de Directeur Général et de Président de l'OIE.

Alimentarius). Le fait que la Communauté ne dispose que du statut d'observateur d'une organisation internationale ne fait pas obstacle à la possibilité pour la Commission d'assurer seule la transmission des commentaires de la Communauté.

En conséquence, la Commission estime que la procédure suivie dans le cas d'espèce ne saurait constituer un précédent susceptible d'être invoqué pour les prochaines sessions de l'OIE ou dans d'autres circonstances similaires."

- la tenue de réunions de coordination sur place, selon la procédure habituelle, pour les points susceptibles de poser problème, notamment l'élection aux postes vacants de l'OIE et le document de l'OIE sur le troisième plan de stratégie (2001/2005).

**Candidatures à soutenir par les Etats membres à l'occasion des élections prévues à la prochaine Assemblée générale de l'OIE:**

Directeur Général : Bernard VALLAT

Président de l'OIE : Romano MARABELLI

Commission du Code : M. VALDER

Commission des normes :  
Maintien de M. EDWARDS (Membre).

Commission "Europe" :  
Remplacement de Mme SARAH REINIUS par Mme Jaana HUSU-KALLIO (Membre).

Commission des maladies des poissons :  
Coordination sur place en fonction des candidatures de l'UE.

**16. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant l'année européenne des langues 2001**

- Première lecture Parlement européen/Conseil  
docs 12090/99 EDUC 71 CODEC 591  
7674/00 CODEC 277 EDUC 65

Le Président constate que le Comité, sans préjudice des réserves d'ordre linguistique et des réserves d'examen indiquées ci-après, est en mesure de confirmer l'accord atteint par le Comité de l'éducation lors de sa réunion du 26 avril sur les 36 amendements votés par le Parlement européen en première lecture le 13 avril.

Les délégations DK et UK indiquent qu'elles ont une réserve d'examen parlementaire sur le texte, tandis que la délégation GR fait part d'une réserve d'examen sur le texte.

Le représentant de la Commission confirme que la déclaration faite par son institution à l'occasion du vote au Parlement relative aux thèmes et études prévus à l'annexe de la décision, devrait être inscrite au procès-verbal du Conseil qui adoptera définitivement l'acte.

La délégation NL, appuyée par la délégation UK, tout en se félicitant du fait qu'un accord a pu être atteint en première lecture, souligne l'importance du respect scrupuleux du libellé de tous les amendements convenus entre les deux institutions avant le vote en première lecture : ce principe devrait être rigoureusement appliqué dans tous les autres cas similaires.

Le Comité demande que soit procédé à la mise au point du texte par les juristes linguistes en vue de son adoption en point « A » éventuellement lors de la session du Conseil (Education) du 8 juin 2000, conformément à l'article 251 paragraphe 2 premier tiret du Traité.

**17. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur les installations de réception portuaires pour les déchets d'exploitation des navires et les résidus de cargaison**  
**- Préparation de la conciliation**

Le Comité établit la position de négociation du Conseil en vue de la conciliation du 23 mai 2000.

**18. Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant des substances qui appauvrissent la couche d'ozone**

La Commission annonce son intention de présenter une proposition afin d'apporter dans les meilleurs délais trois petites modifications au règlement.

**19. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'instrument financier pour l'environnement (LIFE)**  
**- Préparation de la conciliation - (projet d'accord global)**

Le Comité marque son accord avec le projet d'accord global. Il demande le retrait du premier alinéa du projet de déclaration de la Commission, faute de quoi l'accord global ne pourra pas être acté sans discussion lors de la réunion de conciliation du 23 mai 2000.

20. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux véhicules hors d'usage**  
- Préparation de la conciliation

Le Comité établit la position de négociation du Conseil en vue de la conciliation du 23 mai 2000.

21. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau**  
- Préparation de la conciliation

Le Comité établit un deuxième paquet de propositions de compromis du Conseil en vue de la conciliation du 23 mai 2000.

22. **Directives verticales dans le domaine des denrées alimentaires**  
- Reconsultation du Parlement européen sur la question de la comitologie  
- doc. 7937/00 DENLEG 26 + ADD 1

Le Comité prend note de la situation telle qu'exposée au document 7937/00 + ADD 1 et décide d'une réponse à envoyer au Parlement européen.

23. **Proposition modifiée de directive du Parlement et du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à l'application de bonnes pratiques cliniques dans la conduite d'essais cliniques de médicaments à usage humain**  
. Accord politique/position commune  
doc. 8230/00 ECO 108 SAN 39 CODEC 333

Les résultats des discussions du Comité sur ce point de l'ordre du jour sont consignés au doc. 8621/00.

24. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres en matière de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac ("refonte")**  
doc. 5194/00 SAN 2 CODEC 15  
8056/00 SAN 35CODEC 317

Les résultats du Comité concernant ce point figurent à l'EXT 1 du présent document (cf. document 8606/00 EXT 1 CRS/CRP 19 SAN 51).

50. **Aide financière exceptionnelle au Montenegro (AL + D)(1)**  
docs 8478/00 ECOFIN 118  
8077/00 ECOFIN 105

Le Comité marque son accord sur la proposition de la Commission et les projets de déclaration tels qu'ils figurent dans les documents 8077/00 et 8077/00 ADD 1.

Les délégations britannique, italienne et française réitèrent le besoin d'éviter, par tous les moyens, le détournement des fonds de l'aide au Monténégro vu l'absence d'une surveillance officielle et d'une assistance financière de la part du FMI et de la Banque mondiale.

51. **Adoption of Council Decision setting up a committee for civilian aspects of crisis management**  
docs. 8518/00 PESC 233 COPOL 38 COSDP 9  
8528/00 PESC 235 COPOL 39 COSDP 10

The Committee reached agreement on the text of the draft Decision establishing a Committee for civilian aspects of crisis management and on the guidelines for the work of the committee, and recommended that the Council adopt the Decision and take note of the guidelines.

52. **Préparation de la session du Conseil (Développement) du 18 mai 2000**

- b) **Projets de règlements du Parlement européen et du Conseil relatifs à :**
- . **des mesures visant à promouvoir la pleine intégration de la dimension environnementale dans le processus de développement des pays en développement**  
doc. 8336/1/00 REV 1 DEVGEN 65 CODEC 344
  - . **des mesures visant à promouvoir la conservation et la gestion durable des forêts tropicales et des autres forêts dans les pays en développement**  
doc. 8335/1/00 REV 1 DEVGEN 64 FORETS 13 ENV 153 CODEC 343

The Committee examined the European Parliament's amendments at the 2nd reading on the above two proposals.

On the basis of the outcome of the Working Party proceedings, the Committee decided not to approve the European Parliament's amendments. It proposed to the

---

<sup>(1)</sup>(AL+D) = acte législatif + déclaration

Council to decide not to adopt the acts as amended by the EP. Consequently, the Committee invites the Presidency to convene the Conciliation Committee in accordance with Article 251 (3) of the TEC and mandated the Presidency to enter the informal trilogue meeting with the European Parliament.

### 53. **Elargissement**

- a) **Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Chypre, la Hongrie, la Pologne, l'Estonie, la République tchèque et la Slovaquie**  
- **Chapitre 2 : libre circulation des personnes**

Le Comité définit les positions communes de l'Union sur ce chapitre dans les termes repris au document 8665/00 ELARG 67.

- b) **Préparation de la prochaine Conférence d'Adhésion au niveau des Suppléants avec Chypre, la Hongrie, la Pologne, l'Estonie, la République tchèque et la Slovaquie**  
- **Chapitre 29 : Dispositions financières et budgétaires**

Le Comité définit les positions communes de l'Union sur ce chapitre dans les termes repris au document 8641/00 ELARG 64

### 54. **Préparation de la session du Conseil (Affaires Générales) des 22/23 mai 2000**

- a) **Préparation du Sommet UE/Etats-Unis (31 mai 2000)**

The Presidency and Commission briefed the Committee on the state of preparations for the EU-US Summit in Queluz on 31 May 2000 and of the documents to be agreed at it (Summit Statements on Southeastern Europe, HIV/Aids, malaria and tuberculosis and possibly on data protection as well as the SLG report).

- b) **Stratégie commune sur la région méditerranéenne**

Sur base du projet de la Présidence d'une Stratégie commune sur la région méditerranéenne (DS MM 73/00), le Comité procède à une discussion approfondie sur l'implication, en termes de recours au vote à la majorité qualifiée (VMQ) sur base de l'article 23, para 2 du TUE, du langage utilisé dans le texte de ce projet à propos du processus de paix au Moyen-Orient.

c) **Balkans Occidentaux**

doc. 8514/00 PESC 232 COWEB 69 YU 23 ECOFIN 120

Le Comité a eu un échange de vues sur le projet des conclusions en vue du Conseil Affaires Générales du 22/23 mai 2000 (Doc. 8608/00; PESC 245; COWEB 73; YU 25; ECOFIN 122) et il s'est mis d'accord pour le soumettre à l'attention des Ministres.

d) **MEDA II**

Sur base d'un rapport de la Présidence au Comité (doc. 8489/00 MED 37), le Comité procède à une discussion sur l'importante question de l'examen de projets individuels au Comité MED. La Présidence se réserve de contacter la Commission en vue d'élaborer des éléments de compromis et elle décidera si le point est maintenu à l'ordre du jour du Conseil lors de sa session des 22/23 mai. En tout état de cause, le Comité devra reprendre ses discussions sur ce dossier.

e) **EEE**

- **Définition de la position de l'Union européenne lors de la 13ème session du Conseil de l'EEE**  
(23 mai 2000)
    - = **Proposition de décision du Comité mixte de l'EEE relative au nouvel arrangement financier AELE**
- doc. 8450/00 EEE 38  
8411/00 EEE 36

Les résultats des travaux du Comité concernant les points susmentionnés figurent aux documents 8611/00 EEE 39 et 8612/00 EEE 40.

f) **OMC - Bananes**

Le Comité prend note d'un exposé du Représentant de la Commission précisant les intentions du Commissaire Lamy quant au point "OMC Bananes" qu'il a demandé de traiter sous "divers" au Conseil Affaires Générales des 22/23 mai.

g) **Autres questions liées à la préparation du Conseil**

La contribution concernant ce point fera l'objet d'un doc. ADD au présent document.

**55. Information de la Présidence sur la Préparation de la Conférence EURO-MED informelle de Lisbonne (25/26 mai 2000)**

La Présidence rappelle l'importance d'une bonne participation ministérielle lors de la Conférence euro-méditerranéenne ministérielle informelle qui se tiendra à Lisbonne les 25-26 mai 2000. La Présidence évoquera ce point sous "Divers" lors de la prochaine session du Conseil Affaires Générales.

**56. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 29/30 mai 2000**

**a) Proposition de décision du Conseil portant création d'un Fonds européen pour les réfugiés  
doc. 8459/00 ASILE 23 FIN 165**

Le résultat des délibérations du Comité sur ce point figure au document 8678/00 ASILE 25 FIN 177.

**c) Projet de décision-cadre du Conseil visant à renforcer par des sanctions pénales et autres la protection contre le faux monnayage en vue de la mise en circulation de l'euro**

**docs 8422/00 DROIPEN 16  
7612/00 DROIPEN 12**

The Danish and Swedish delegations maintained their parliamentary scrutiny reservations.

**d) Projet de convention relative à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États membres de l'Union européenne**

**docs 7761/00 COPEN 28 COMIX 393  
7846/00 PEN 32 COMIX 342**

The Committee examined the questions set out under points b), c) and d) of document 7761/00 COPEN 28 COMIX 393. The changes to the draft Convention resulting therefrom have been incorporated in the revised legal linguist version of the draft in document 7846/1/00 COPEN 32 COMIX 342 REV 1. The Danish delegation lifted its parliamentary scrutiny reservation. Agreement was reached on a declaration for inclusion in the minutes of the Council proposed by the Netherlands delegation. The declaration is set out under point 3 of the Annex of document 8729/00 COPEN 39 COMIX 414. Some delegations entered linguistic scrutiny reservations on the text in COPEN 32.

e) **Modes alternatifs de règlement de conflits**

La délégation irlandaise lève sa réserve d'examen. La délégation danoise exprime des doutes sur l'étendue des considérants et le représentant de la Commission estime qu'il convient de préciser d'avantage le paragraphe 2 du projet de conclusions concernant la teneur de l'étude.

Le Comité est convenu de réexaminer ce projet de conclusions lors de sa réunion suivante, sur base d'un texte revu.

f) **Modifications à apporter à certains instruments JAI à la suite de l'accord intervenu concernant Gibraltar**

La contribution concernant ce point fera l'objet d'un doc. ADD au présent document.

g) **Autres questions liées à la préparation du Conseil**

La contribution concernant ce point fera l'objet d'un doc. ADD au présent document.

57. **Ordre du jour de la session du Conseil (Questions économiques et financières) du 5 juin 2000**

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet.

58. **Projet d'accord interinstitutionnel pour un recours plus structuré à la technique de la refonte des actes juridiques**  
**doc. 8369/00 JUR 143**

Le Comité pourrait charger le groupe des Amis de la Présidence (composé des juristes des représentations permanentes) d'examiner le projet d'accord interinstitutionnel afin qu'un accord puisse être trouvé avec le Parlement européen et la Commission d'ici la fin de l'an 2000.

La présidence, assistée du Secrétariat général, pourrait assurer la liaison entre le Conseil et les deux autres institutions (de la même manière que cela s'était fait pour l'accord interinstitutionnel sur la qualité rédactionnelle).

## 59. Divers

### - Ecole euro-arabe de gestion

La délégation espagnole exprime sa préoccupation en ce qui concerne la poursuite du financement par la Commission de l'école euro-arabe de gestion à Grenade suite à l'audit réalisé en avril dernier. La Commission, sous réserve de vérification, indique qu'elle devait encore réfléchir sur les objectifs et les perspectives d'avenir de cette école.

### - Réunions en dehors des lieux de travail habituels

Le Comité autorise le Secrétariat général à prendre en charge, selon les critères habituels, les frais de voyage pour les réunions à raison de :

- Commission mixte CE-Albanie dans le cadre de l'accord de coopération à Tirana les 5-6.6.00  
16 personnes